

Số: 27.0../CV-VIS

Hưng Yên, ngày 17 tháng 3 năm 2021

## PHƯƠNG ÁN KHẮC PHỤC

V/v: **Kết quả lỗ lũy kế của hoạt động SXKD**

*Solution to recovery Results of accumulated losses  
from production and business activities*

Kính gửi: Ủy ban chứng khoán Nhà nước/ *State Securities Committee*

Sở giao dịch chứng khoán TP HCM/ *Ho Chi Minh City Stock Exchange*

- Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019;  
*Pursuant to the Securities Law No. 54/2019/QH14 dated November 26<sup>th</sup>, 2019;*
- Căn cứ vào thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ tài chính về việc hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán;  
*Pursuant to the Circular No. 96/2020 / TT-BTC dated November 16<sup>th</sup>, 2020 of the Ministry of Finance guiding the disclosure of information on the stock market;*
- Căn cứ vào kết quả hoạt động SXKD thực tế của Công ty năm 2020,  
*Based on the actual business performance results of the Company in 2020*

Công ty cổ phần Thép Việt – Ý với mã chứng khoán VIS đã chính thức giao dịch từ ngày 25/12/2006 trên sàn HOSE. Kể từ đó đến nay, trải qua nhiều Chủ sở hữu khác nhau, Công ty vẫn luôn tuân thủ và đáp ứng mọi quy định về công khai tài chính và công bố thông tin trên sàn chứng khoán. Trong hai năm 2018 và 2019 do thị trường thép có nhiều biến động, kết hợp với cơ cấu tổ chức của Công ty chưa thay đổi để phù hợp với mô hình quản lý của Chủ sở hữu mới. Kết quả hoạt động SXKD của công ty thua lỗ liên tiếp. Cụ thể:

*Vietnam - Italy Steel Joint Stock Company with stock code VIS was officially traded since December 25, 2006 on HOSE. Since then until now, through many different owners, the Company has always complied with and met all regulations on financial disclosure and information disclosure on the stock exchange. In the two years of 2018 and 2019, due to the fluctuation of the steel market, the Company's organizational structure has not been changed to match the new Owner's management model. The company's business results have consecutive losses. Specifically*

Năm 2018 lỗ sau thuế/ *Loss after tax in 2018: 326.252.176.277 đồng*

Năm 2019 lỗ sau thuế/ *Loss after tax in 2019: 218.716.500.183 đồng*

Tại ngày 31/12/2019 số lỗ lũy kế là 544.968.676.460 đồng/ *At December 31, 2019 the accumulated loss was 544,968,676,460 VND*



Năm 2020, sau 2 năm hoạt động dưới sự chỉ đạo điều hành của Chủ sở hữu mới, những thay đổi từ công tác quản lý điều hành, đến công tác SXKD kết hợp với một số yếu tố thuận lợi do thị trường mang lại, hoạt động SXKD của Công ty đã thu được hiệu quả. Kết quả năm 2020 công ty lãi sau thuế là 29.988.113.538 đồng. Tại ngày 31/12/2020 số lỗ lũy kế của Công ty còn lại là 514.980.562.922, đồng.

*In 2020, after 2 years of operation under the direction of the new owner, changes from executive management, to production and business activities combined with a number of favorable factors brought by the market, The Company's production and business activities have been effective. As a result, in 2020, the company's profit after tax is VND 29,988,113,538. As at 31/12/2020, the remaining accumulated loss of the Company is 514,980,562,922, VND*

Để giải đáp những lo lắng, băn khoăn của các cổ đông, Công ty đề ra phương án khắc phục số lỗ lũy kế như sau:

*To answer the concerns of shareholders, the Company proposed a solution to recover accumulated losses as follows*

- Phát huy tối đa công suất của nhà máy phôi bằng cách tận dụng các cơ sở vật chất và các nguồn lực sẵn có, cắt giảm các chi phí không cần thiết, nhằm mục tiêu đảm bảo chất lượng và hạ giá thành sản phẩm.

*Maximize the capacity of the billet mill by utilizing available facilities and resources, cutting unnecessary costs, in order to ensure quality and lower product costs.*

- Phân tích, nắm bắt thị trường để cân đối sản xuất, kinh doanh, đổi mới đầu tư, quản trị doanh nghiệp để nâng cao năng suất lao động, tăng năng lực cạnh tranh với các sản phẩm cùng loại khác trên thị trường.

*Analyzing and capturing the market to balance production, business, investment innovation, corporate governance to improve labor productivity, increase competitiveness with other products of the same type on the market.*

- Nghiên cứu, tìm hiểu và nắm bắt các cơ hội thị trường ngoài nước nhằm đẩy mạnh sản lượng xuất khẩu phôi thép.

*Research, explore and grasp foreign market opportunities to boost the export volume of steel billets*

- Đa dạng hóa sản phẩm, tập trung nghiên cứu sản xuất các sản phẩm thép có hàm lượng công nghệ cao, có tiềm năng phát triển, nhằm mở rộng thị phần tiêu thụ sản phẩm và gia tăng giá trị thặng dư.

*Diversifying products, focusing on research and production of steel products with high technology content and development potential, in order to expand product consumption market share and increase surplus value.*

- Xây dựng hệ thống các nhà cung cấp NVL, các nhà phân phối có uy tín, có tiềm lực để hợp tác nhằm đáp ứng các nhu cầu của hoạt động SXKD.

*Building a system of suppliers of materials, prestigious distributors, has cooperation potential to meet the needs of production and business activities.*

- Thỏa thuận với ngân hàng về việc tiếp tục tài trợ nguồn vốn có lãi suất ưu đãi để phục vụ cho hoạt động SXKD của Công ty.

*Agreement with the bank on continuing to finance capital with preferential interest rates to serve the production and business activities of the Company.*

Trên đây là phương án khắc phục số lỗ lũy kế tại ngày 31/12/2020 của Công ty chúng tôi. Bằng văn bản này Công ty cổ phần Thép Việt – Ý xin thông tin đến Ủy ban chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch chứng khoán TP HCM và Nhà đầu tư.

*The above is our Company's solution to recover accumulated loss as at 31/12/2020. In this document, Vietnam - Italy Steel Joint Stock Company would like to inform the State Securities Commission, the Ho Chi Minh City Stock Exchange and the Investor.*

Trân trọng cảm ơn!

*Thank and best regards,*

Nơi nhận: 

- Như kg;
- Lưu: VT Archived

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Yasuhiro Yonemura**

